

## T H I N K   G R E E N

Przy naszych produktach  
znajdziesz wydrukowane  
instrukcje obsługi  
wyłącznie w języku  
polskim oraz angielskim.

Jeśli potrzebujesz więcej  
to na kolejnych stronach  
znajdują się instrukcje  
obsługi w językach :

There is a printed manual  
in English and Polish  
languages added  
to each our product.

If you need more,  
you will find manuals  
in other languages  
on next pages.



1. PL



2. EN



3. CS



4. DE



5. ES



6. FR



7. IT



8. RO



9. SV

**PL**

**Nazwa produktu:** Butelka termiczna MACHO 450 ml (16013)



### **INSTRUKCJA**

1. Przed pierwszym użyciem należy umyć wszystkie części w ciepłej wodzie z dodatkiem mydła.
2. Do mycia nie należy używać chemikaliów zawierających chlor.
3. Myć tylko ręcznie. Nie moczyć.
4. Aby otworzyć należy odkręcić nakrętkę, aby zamknąć należy ją zakręcić.
5. Po nalaniu ciepłego napoju do termosu, należy poczekać na ochłodzenie się płynu do temperatury umożliwiającej picie. Termos można zamknąć szczelnie przykrywką, gdy napój ostudzi się do temperatury umożliwiającej picie.
6. Nie przepełniaj. Gorące płyny mogą poparzyć użytkownika.
7. Gdy termos jest wypełniony gorącym płynem, należy trzymać go z daleka od dzieci.
8. Termos jest w zamierzeniu szczelny, jednak mogą zdarzyć się drobne przecieki.

### **Ostrzeżenie:**

Nie używać w zmywarkach.

Nie używać w kuchenkach mikrofalowych.

Trzymać z daleka od dzieci. Dzieci mogą używać produktu tylko pod nadzorem osób dorosłych.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62-081 Baranowo, Polska

Kraj pochodzenia: Chiny

**EN**

**Product name:** Vacuum flask MACHO 450 ml (16013)



### **SIMPLE INSTRUCTIONS**

1. Wash all parts in warm soapy water before using.
2. Do not use bleach or cleansers containing chlorine to clean.
3. Hand wash only. Do not soak or submerge.
4. Unscrew to open, screw to close.
5. When drinking hot liquid, please allow cooling to a drinkable temperature before securing the lid.
6. Do not overfill. Hot liquid can scald the user.
7. When filled with hot liquid, keep out of the reach of children.
8. Vacuum flask is intended to be spill proof or leak proof but is not guaranteed against minor leakage.

### **Warning:**

Do not wash in dishwashers.

Do not microwave, metal parts inside.

Keep away from children. Children may use the product only under adult supervision.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62-081 Baranowo, Polska,

Country of origin: China

**CS**

**Název produktu:** Vakuová baňka MACHO 450 ml (16013)



### **NÁVOD**

1. Před prvním použitím se musí všechny díly umýt ve vlažné vodě s mycím prostředkem.
2. K mytí nepoužívejte mycí prostředky obsahující chlor.
3. Myjte pouze ručně. Nenamáčet.
4. Odšroubujte pro otevření, šroub pro zavření.
5. Po nalití horké tekutiny do termosky, vždy vyčkejte, až vychladne na správnou teplotu, a tím předejděte nežádoucímu opaření. Termosku lze těsně uzavřít víčkem, jakmile teplota nápoje bude umožňovat jeho vypítí.
6. Nepřepíňujte. Horké tekutiny mohou opařit uživatele.
7. Termosku naplněnou horkou tekutinou, držte co nejdále z dosahu dětí.
8. Termoska je navržena jako těsná, i když občas může propouštět.

### **Upozornění:**

Neumývejte v myčce nádobí.

Nepoužíjte v mikrovlnné troubě.

Uchovávejte mimo dosah dětí. Děti mohou výrobek používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62 081 Baranowo, Polsko,

Země původu: Čína

**DE**

**Produktbezeichnung:** Thermoflasche MACHO 450 ml (16013)



### **ANLEITUNG**

1. Vor dem ersten Gebrauch alle Teile in warmem Seifenwasser waschen.
2. Zur Reinigung keine chlorhaltigen Chemikalien verwenden.
3. Nur von Hand waschen. Nicht einweichen.
4. Zum Öffnen abdrehen, zum Schließen zuschrauben.
5. Warten Sie nach dem Eingießen eines warmen Getränks in eine Thermosflasche, bis sich die Flüssigkeit auf eine trinkbare Temperatur abkühlt. Die Thermosflasche kann mit einem Deckel verschlossen werden, wenn das Getränk auf eine trinkbare Temperatur abgekühlt ist.
6. Nicht überfüllen. Heiße Flüssigkeiten können den Benutzer verbrühen.
7. Wenn die Thermosflasche mit heißer Flüssigkeit gefüllt ist, halten Sie sie von Kindern fern.
8. Die Thermosflasche soll dicht sein, es können jedoch geringfügige Undichtigkeiten auftreten.

### **Warnung:**

In Geschirrspülmaschinen nicht verwenden.

In Mikrowellenherden nicht verwenden.

Vor Kindern fernhalten. Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62 081 Baranowo, Polen,  
Herkunftsland: China

**ES**

**Nombre del producto:** Botella térmica MACHO 450 ml (16013)



### **INSTRUCCIONES**

1. Antes del primer uso, lavar todas las piezas con agua jabonosa tibia.
2. No utilizar productos químicos que contengan cloro para la limpieza.
3. Lavar a mano solamente. No remojar.
4. Para abrirlo hay que desatornillar, para cerrarlo hay que cerrarlo.
5. Dejar que el líquido se enfríe a una temperatura de bebida después de verter un líquido caliente en el termo. El termo puede cerrarse herméticamente con una tapa cuando la bebida esté a una temperatura adecuada para beber.
6. No llenar demasiado. Los líquidos calientes pueden quemar al usuario.
7. Cuando el termo esté lleno de líquido caliente, manténgalo fuera del alcance de los niños.
8. El termo está diseñado para ser hermético, sin embargo, pueden ocurrir fugas menores.

### **Advertencia:**

No lavar en lavavajillas.

No utilizar en microondas.

Mantener fuera del alcance de los niños. Los niños pueden usar el producto solo bajo la supervisión de un adulto.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62 081 Baranowo, Polonia

País de origen: China

**FR**

**Nom du produit:** Bouteille thermique MACHO 450 ml (16013)



### **MODE D'EMPLOI**

1. Avant la première utilisation, lavez toutes les parties dans l'eau tiède avec du savon.
2. N'utilisez pas de produits chimiques contenant du chlore pour le nettoyage.
3. Laver uniquement à la main. Ne pas tremper.
4. Pour ouvrir il faut le dévisser, pour le fermer, il faut le visser.
5. Après avoir versé une boisson chaude dans la bouteille isolante, attendez que le liquide refroidisse à une température de consommation. On peut fermer la bouteille isolante avec le couvercle hermétique lorsque la boisson est refroidie à une température de consommation.
6. Ne pas laisser le liquide déborder. Les liquides chauds peuvent brûler l'utilisateur.
7. Quand la bouteille isolante contient un liquide chaud, il faut la tenir loin de la portée des enfants.
8. La bouteille isolante est conçue pour être étanche, toutefois des fuites mineures peuvent se produire

### **Avertissement :**

Ne pas utiliser dans les lave-vaisselle.

Ne pas utiliser dans les fours à micro-ondes.

Tenir loin de la portée des enfants. Les enfants peuvent utiliser le produit seulement sous la surveillance d'un adulte.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62 081 Baranowo, Pologne

Pays d'origine : Chine

**IT**

**Nome del prodotto:** Bottiglia termica MACHO 450 ml (16013)



### **ISTRUZIONI D'USO**

1. Prima del primo utilizzo, lavare tutte le parti in acqua calda e sapone.
2. Non utilizzare prodotti chimici contenenti cloro per la pulizia.
3. Lavare esclusivamente a mano. Non immergerlo nell'acqua.
4. Per aprire premere il pulsante anteriore, per chiudere bisogna rilasciarlo.
5. Dopo aver versato una bevanda calda nel thermos, attendere che il liquido si raffreddi fino a una temperatura che consenta di bere. Il thermos può essere chiuso ermeticamente con il coperchio quando la bevanda si è raffreddata a una temperatura che consente di bere.
6. Non riempire troppo. I liquidi caldi possono ustionare l'utente.
7. Quando il thermos è riempito con il liquido caldo, bisogna tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
8. Il thermos dovrebbe essere ermetico, tuttavia possono verificarsi delle piccole perdite.

### **Avvertimento:**

Non utilizzare nelle lavastoviglie.

Non utilizzare nelle microonde.

Conservare fuori dalla portata dei bambini. I bambini possono utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione delle persone adulte.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62 081 Baranowo, Polonia

Paese di origine: China



**RO**

**Numele produsului:** Recipient termoizolant MACHO 450 ml (16013)



### **INSTRUCȚIUNI**

1. Înainte de prima utilizare trebuie să spălați bine toate piesele în apă caldă cu adaos de săpun.
2. Nu folosiți agenți chimici care conțin clor pentru spălare.
3. Spălați doar manual. Nu udați.
4. Defiletați pentru deschidere, infiletati pentru închidere.
5. După ce turnați băutura caldă în termos trebuie să așteptați până la răcirea lichidului până la o temperatură care permite să fie băut. Termosul poate fi închis etanș cu capacul atunci când băutura se răcește la o temperatură care permite să fie băută.
6. Nu umpleți excesiv. Băaturile fierbinți pot provoca arsuri utilizatorului.
7. Nu lăsați termosul la îndemâna copiilor atunci când este umplut cu lichid fierbinte.
8. Termosul este de regulă etanș, însă pot apărea scurgeri reduse.

### **Avertisment:**

Nu utilizați în mașini de spălat vase.

Nu utilizați în cuptoare cu microunde.

A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Copiii pot utiliza produsul doar sub supravegherea persoanelor adulte.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62 081 Baranowo, Polonia

Țara de proveniență: China

**SV**

**Produktnamn:** Termisk flaska MACHO 450 ml (16013)



### **BRUKSANVISNING**

1. Tvätta alla delar med varmt vatten med tvål innan du använder produkten för första gången.
2. Använd inga klorinnehållande kemikalier för rengöring.
3. Diska endast för hand. Blötlägg inte.
4. För att öppna den måste du skruva loss den, för att stänga den måste vara stängd.
5. När du har hållt en varm dryck i din termos, vänta tills den svalnat till önskad drickstemperatur. Termosen kan stängas ordentligt med locket när drycken svalnat till önskad drickstemperatur.
6. Överfyll inte. Varma drycker kan bränna användaren.
7. Håll termos utom räckhåll för barn när den är fylld med en varm dryck.
8. Termosen ska vara tät, men mindre läckor kan förekomma.

### **Varning:**

Diska inte i diskmaskinen.

Använd inte i mikrovågsugnen.

Förvaras utom räckhåll för barn. Barn får endast använda produkten under uppsikt av vuxna.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62 081 Baranowo, Polen

Ursprungsland: Kina